

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Présidente du Conseil - Lorraine Cunningham

| Date       |            | Objectif                                                                                               | Endroit     | Catégorie         | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                                                                        |             |                   |                |                              |             |          |                  |
| 09/01/2025 | 09/01/2025 | Rencontre de planification stratégique avec BCCP et PPA                                                | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$34.33                      |             |          | \$34.33          |
| 20/01/2025 | 20/01/2025 | Rencontre avec Julie Gascon                                                                            | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$49.29                      |             | \$46.80  | \$96.09          |
| 21/01/2025 | 21/01/2025 | Présence pour assister à un match des Canucks avec BCCP                                                | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$60.54                      |             |          | \$60.54          |
| 22/01/2025 | 22/01/2025 | Rencontre avec Simon et Tristan (L'Association des pilotes maritimes de Canada - CMPA)                 | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$24.59                      |             |          | \$24.59          |
| 28/01/2025 | 30/01/2025 | Rencontre avec le ministre et pour le séminaire "Gouvernance pour sociétés d'État"                     | Ottawa      | Intervenants clés |                | \$184.26                     | \$413.84    | \$321.68 | \$919.78         |
| 01/02/2025 | 01/02/2025 | Rencontre avec Kevin Obermeyer                                                                         | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$11.00                      |             |          | \$11.00          |
| 03/02/2025 | 03/02/2025 | Rencontre avec les membres du conseil et de direction avec l'Administration portuaire Vancouver-Fraser | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$34.33                      |             |          | \$34.33          |
| 04/02/2025 | 04/02/2025 | Rencontre avec Kevin Obermeyer                                                                         | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.94                      |             |          | \$28.94          |
| 10/02/2025 | 10/02/2025 | Séance de planification stratégique avec les membres du conseil                                        | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$33.64                      |             |          | \$33.64          |
| 13/02/2025 | 13/02/2025 | Rencontres avec Transports Canada et les Administrations du pilotage (8-10 avril)                      | Ottawa      | Intervenants clés | \$3,325.47     |                              |             |          | \$3,325.47       |
| 19/02/2025 | 19/02/2025 | Rencontre avec TMX - Davies                                                                            | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$27.25                      |             |          | \$27.25          |
| 04/03/2025 | 04/03/2025 | Formation en leadership sur la sécurité culturelle autochtone                                          | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$14.40                      |             |          | \$14.40          |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Rencontre avec Transports Canada (10-12 juin)                                                          | Ottawa      | Intervenants clés | \$200.00       |                              |             |          | \$200.00         |
| 15/04/2025 | 15/04/2025 | Rencontre du comité de planification stratégique avec BCCP                                             | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             |          | \$14.52          |
| 22/04/2025 | 22/04/2025 | Rencontre au port de Nanaimo (26 mai)                                                                  | Nanaimo     | Intervenants clés |                | \$115.50                     |             |          | \$115.50         |
|            |            | Rencontre avec John Wilson (planification)                                                             | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             |          | \$14.52          |
| 19/05/2025 | 19/05/2025 | Rencontre avec Transports Canada (frais de changement de vol 28-30 juillet)                            | Ottawa      | Intervenants clés | \$210.00       |                              |             |          | \$210.00         |
| 22/05/2025 | 22/05/2025 | Remboursement du vol à Bella Bella                                                                     | Bella Bella | Intervenants clés | -\$1,991.56    |                              |             |          | -\$1,991.56      |
| 26/05/2025 | 26/05/2025 | Rencontre au port de Nanaimo                                                                           | Nanaimo     | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             |          | \$14.52          |
| 09/06/2025 | 09/06/2025 | Rencontre avec Cathy McLay                                                                             | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$23.16                      |             |          | \$23.16          |
| 11/06/2025 | 11/06/2025 | Rencontre avec Jamie Marshall                                                                          | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$25.14                      |             |          | \$25.14          |
| 19/06/2025 | 21/06/2025 | Visite à la Nation Heiltsuk                                                                            | Bella Bella | Intervenants clés | \$1,896.70     | \$308.38                     | \$1,009.20  | \$169.30 | \$3,383.58       |
| 23/05/2025 | 23/05/2025 | Séance de planification stratégique                                                                    | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$14.76                      |             |          | \$14.76          |
| 24/06/2025 | 24/06/2025 | Assemblée générale annuelle                                                                            | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$102.96                     |             |          | \$102.96         |
| 10/07/2025 | 10/07/2025 | Rencontre des présidents du conseil et premiers dirigeants (20-22 octobre)                             | St. John's  | Intervenants clés | \$4,758.22     |                              |             |          | \$4,758.22       |

|            |            |                                                                                   |           |                   |  |         |          |          |          |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|--|---------|----------|----------|----------|
| 14/07/2025 | 14/07/2025 | Rencontre du comité de partenariat stratégique avec BCCP                          | Vancouver | Intervenants clés |  | \$14.40 |          |          | \$14.40  |
| 28/07/2025 | 30/07/2025 | Rencontre avec Transports Canada et l'Association des pilotes maritimes du Canada | Ottawa    | Intervenants clés |  | \$99.55 | \$615.43 | \$262.60 | \$977.58 |

\$12,487.66

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Membre du Conseil d'administration - Katherine Bright

| Date        |            | Objectif                                                                           | Endroit     | Catégorie         | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De          | À          |                                                                                    |             |                   |                |                              |             |          |                  |
| 09/01/2025  | 09/01/2025 | Rencontre de planification stratégique avec BCCP et PPA                            | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.69                      |             | \$27.00  | \$55.69          |
| 28/01/2025  | 30/01/2025 | Rencontre avec le ministre et pour le séminaire "Gouvernance pour sociétés d'État" | Ottawa      | Intervenants clés |                | \$191.99                     | \$618.99    | \$196.60 | \$1,007.58       |
| 03/02/2025  | 03/02/2025 | Familiarisation au simulateur                                                      | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.69                      |             |          | \$28.69          |
| 10/02/52025 | 10/02/2025 | Séance de planification stratégique avec les membres du conseil                    | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.69                      |             |          | \$28.69          |
| 13/02/2025  | 13/02/2025 | Rencontre SPC                                                                      | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.69                      |             |          | \$28.69          |
| 04/03/2025  | 04/03/2025 | Formation en leadership sur la sécurité culturelle autochtone                      | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$39.50                      |             |          | \$39.50          |
| 19/06/2025  | 21/06/2025 | Visite à la Nation Heiltsuk                                                        | Bella Bella | Intervenants clés |                | \$196.71                     |             | \$169.30 | \$366.01         |
| 23/05/2025  | 23/05/2025 | Séance de planification stratégique                                                | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$28.77                      |             |          | \$28.77          |
| 24/06/2025  | 24/06/2025 | Assemblée générale annuelle                                                        | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$46.83                      |             |          | \$46.83          |
| 14/07/2025  | 14/07/2025 | Rencontre du comité de partenariat stratégique avec BCCP                           | Vancouver   | Intervenants clés |                | \$19.69                      |             |          | \$19.69          |
|             |            |                                                                                    |             |                   |                |                              |             |          |                  |
|             |            |                                                                                    |             |                   |                |                              |             |          |                  |
|             |            |                                                                                    |             |                   |                |                              |             |          |                  |
|             |            |                                                                                    |             |                   |                |                              |             |          |                  |

\$1,650.14

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Membre du Conseil d'administration - Allan Ranger

| Date       |            | Objectif                                                        | Endroit   | Catégorie         | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
| 10/02/2025 | 10/02/2025 | Séance de planification stratégique avec les membres du conseil | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.40                      |             |          | \$14.40          |
| 07/03/2025 | 07/03/2025 | Rencontre PTEC (évaluation des pilotes apprentis)               | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.40                      |             |          | \$14.40          |
| 21/04/2025 | 21/04/2025 | Évaluation des pilotes                                          | Vancouver | Intervenants clés |                | \$83.72                      |             | \$316.00 | \$399.72         |
| 25/04/2025 | 25/04/2025 | Rencontre PTEC                                                  | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             | \$28.40  | \$42.92          |
| 07/05/2025 | 07/05/2025 | Embauche PTEC de pilotes                                        | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             |          | \$14.52          |
| 23/05/2025 | 23/05/2025 | Séance de planification stratégique                             | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.52                      |             |          | \$14.52          |
| 11/07/2025 | 11/07/2025 | Rencontre PTEC (orientation pour pilote apprenti)               | Vancouver | Intervenants clés |                | \$14.40                      |             |          | \$14.40          |
| 17/07/2025 | 17/07/2025 | Remise de brevet pour capitaine Leon Calle                      | Vancouver | Intervenants clés |                | \$7.20                       |             |          | \$7.20           |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |          |                  |

\$522.08

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Membre du Conseil d'administration - Vasilki Raptis

| Date       |            | Objectif                                                      | Endroit   | Catégorie         | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------------|------------|---------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De         | À          |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
| 04/03/2025 | 04/03/2025 | Formation en leadership sur la sécurité culturelle autochtone | Vancouver | Intervenants clés |                | \$37.20                      |             |       | \$37.20          |
| 23/05/2025 | 23/05/2025 | Séance de planification stratégique                           | Vancouver | Intervenants clés |                | \$41.47                      |             |       | \$41.47          |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                               |           |                   |                |                              |             |       |                  |

\$78.67

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Membre du Conseil d'administration - Guangbin Yan

| Date       |            | Objectif                                                        | Endroit   | Catégorie         | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De         | À          |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
| 10/02/2025 | 10/02/2025 | Séance de planification stratégique avec les membres du conseil | Vancouver | Intervenants clés |                | \$5.20                       |             |       | \$5.20           |
| 04/03/2025 | 04/03/2025 | Formation en leadership sur la sécurité culturelle autochtone   | Vancouver | Intervenants clés |                | \$5.20                       |             |       | \$5.20           |
| 24/06/2025 | 24/06/2025 | Assemblée générale annuelle                                     | Vancouver | Intervenants clés |                | \$5.20                       |             |       | \$5.20           |
| 27/06/2025 | 27/06/2025 | Rencontre avec les membres de conseil                           | Vancouver | Intervenants clés |                | \$5.20                       |             |       | \$5.20           |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                                 |           |                   |                |                              |             |       |                  |

\$20.80

Administration de pilotage du Pacifique  
Dépenses de voyage  
Membre du Conseil d'administration - Joely Viveiros

| Date |   | Objectif | Endroit | Catégorie | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------|---|----------|---------|-----------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De   | À |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |

\$0.00

Administration de pilotage du Pacifique  
Dépenses de voyage  
Membre du Conseil d'administration - Marilyn Slett

| Date |   | Objectif | Endroit | Catégorie | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------|---|----------|---------|-----------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De   | À |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |

\$0.00

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Premier dirigeant - John Wilson

| Date       |            | Objectif                                                                          | Endroit       | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                                                   |               |                          |                |                              |             |          |                  |
| 09/01/2025 | 09/01/2025 | Événement à SFU                                                                   | Vancouver     | Activités d'exploitation |                | \$7.50                       |             |          | \$7.50           |
| 14/01/2025 | 16/01/2025 | Rencontre avec le comité national de pilotage                                     | Toronto       | Intervenants clés        |                | \$115.60                     |             |          | \$115.60         |
| 20/01/2025 | 20/01/2025 | Rencontre avec le comité de Sooke                                                 | Victoria      | Intervenants clés        |                | \$14.30                      |             |          | \$14.30          |
| 24/01/2025 | 26/01/2025 | Cours de l'IAS (25-26 mars)                                                       | Toronto       | Formation                | \$1,770.73     |                              |             |          | \$1,770.73       |
| 26/01/2025 | 26/01/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Victoria et Prince Rupert (en février)       | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$467.38       |                              |             |          | \$467.38         |
| 14/02/2025 | 14/02/2025 | Rencontres avec Transports Canada et les Administrations du pilotage (8-10 avril) | Ottawa        | Intervenants clés        | \$3,423.62     |                              |             |          | \$3,423.62       |
| 26/02/2025 | 28/02/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Victoria et Prince Rupert                    | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$970.22       | \$510.26                     | \$402.60    |          | \$1,883.08       |
| 28/02/2025 | 28/02/2025 | Rencontre avec le comité national de pilotage (janvier)                           | Toronto       | Activités d'exploitation |                | \$50.21                      | \$668.38    | \$107.80 | \$826.39         |
| 01/03/2025 | 01/03/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Victoria et Prince Rupert                    | Prince Rupert | Activités d'exploitation |                | \$3.65                       |             | \$245.65 | \$249.30         |
| 10/03/2025 | 10/03/2025 | Forum WESTAC printemps 2025 (29 avril - 1 mai)                                    | Edmonton      | Intervenants clés        | \$773.61       |                              |             |          | \$773.61         |
| 12/03/2025 | 12/03/2025 | Visite à la Nation Heiltsuk (17-19 mai)                                           | Bella Bella   | Intervenants clés        | \$3,793.40     |                              |             |          | \$3,793.40       |
| 25/03/2025 | 26/03/2025 | Cours de l'IAS                                                                    | Toronto       | Formation                |                | \$256.68                     | \$572.54    |          | \$829.22         |
| 28/03/2025 | 28/03/2025 | Rencontre avec Transports Canada (10-12 juin)                                     | Ottawa        | Intervenants clés        | \$448.21       |                              |             |          | \$448.21         |
| 09/04/2025 | 09/04/2025 | Formation sur hélicoptère Talon                                                   | Vancouver     | Activités d'exploitation |                | \$18.69                      |             |          | \$18.69          |
| 16/04/2025 | 16/04/2025 | Rencontre avec la Chamber of Shipping                                             | Nanaimo       | Intervenants clés        |                | \$52.49                      |             |          | \$52.49          |
| 21/04/2025 | 21/04/2025 | Rencontre au port de Nanaimo (26 mai)                                             | Nanaimo       | Intervenants clés        |                | \$101.99                     |             |          | \$101.99         |
| 22/04/2025 | 22/04/2025 | Rencontre avec la Fédération maritime du Canada (13-15 mai)                       | Montréal      | Intervenants clés        | \$2,582.18     |                              |             |          | \$2,582.18       |
| 23/04/2025 | 23/04/2025 | Cours de l'IAS (24-26 mars)                                                       | Toronto       | Activités d'exploitation |                | \$16.53                      |             | \$192.60 | \$209.13         |
| 29/04/2025 | 01/05/2025 | Forum WESTAC printemps 2025                                                       | Edmonton      | Intervenants clés        |                | \$174.17                     | \$597.72    |          | \$771.89         |
| 01/05/2025 | 01/05/2025 | Forum WESTAC printemps 2025                                                       | Edmonton      | Intervenants clés        |                | \$53.91                      |             | \$194.70 | \$248.61         |
| 06/05/2025 | 06/05/2025 | Conférence Ports Canada (14-21 sept)                                              | Halifax       | Intervenants clés        | \$4,363.86     |                              |             |          | \$4,363.86       |
| 12/05/2025 | 15/05/2025 | Rencontre avec la Fédération maritime du Canada                                   | Montréal      | Activités d'exploitation | \$1,002.70     | \$169.25                     | \$532.38    | \$268.80 | \$1,973.13       |
| 14/05/2025 | 14/05/2025 | Remboursement du vol à Bella Bella                                                | Bella Bella   | Intervenants clés        | -\$1,991.56    |                              |             |          | -\$1,991.56      |
| 20/05/2025 | 20/05/2025 | Forum WESTAC automne 2025                                                         | Yellowknife   | Intervenants clés        | \$1,073.10     |                              |             |          | \$1,073.10       |
| 21/05/2025 | 21/05/2025 | Rencontre avec Transports Canada (changé du 28-30 juillet)                        | Ottawa        | Intervenants clés        | \$223.75       |                              |             |          | \$223.75         |
| 22/05/2025 | 22/05/2025 | Gala de la Palme Bleue                                                            | Vancouver     | Intervenants clés        |                | \$56.95                      |             |          | \$56.95          |
| 19/06/2025 | 21/06/2025 | Visite à la Nation Heiltsuk                                                       | Bella Bella   | Activités d'exploitation | \$948.35       | \$35.38                      | \$504.60    | \$428.19 | \$1,916.52       |
| 23/06/2025 | 23/06/2025 | Journée du marin - mont Grouse                                                    | Vancouver     | Intervenants clés        |                | \$8.00                       |             |          | \$8.00           |

|            |            |                                                                                                    |               |                   |            |          |          |  |            |
|------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|------------|----------|----------|--|------------|
| 07/07/2025 | 07/07/2025 | Rencontres avec l'Administration portuaire de Prince Rupert et la Chamber of Shipping (19-21 août) | Prince Rupert | Intervenants clés | \$994.67   |          |          |  | \$994.67   |
| 10/07/2025 | 10/07/2025 | Rencontre des présidents du conseil et premiers dirigeants (20-22 octobre)                         | St. John's    | Intervenants clés | \$4,262.81 |          |          |  | \$4,262.81 |
| 23/07/2025 | 23/07/2025 | Rencontre (concernant Sea Legend)                                                                  | Port Hardy    | Intervenants clés | \$382.90   |          |          |  | \$382.90   |
| 28/07/2025 | 30/07/2025 | Rencontre avec Transports Canada et l'Association des pilotes maritimes du Canada                  | Ottawa        | Intervenants clés |            | \$252.82 | \$531.55 |  | \$784.37   |
|            |            |                                                                                                    |               |                   |            |          |          |  |            |

\$32,635.82

Administration de pilotage du Pacifique  
Dépenses de voyage  
Dirigeant principal des finances - Stuart Mackenzie

| Date |   | Objectif | Endroit | Catégorie | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------|---|----------|---------|-----------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De   | À |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |
|      |   |          |         |           |                |                              |             |       |                  |

\$0.00

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Dirigeant principal des opérations - Brian Young

| Date       |            | Objectif                                                    | Endroit       | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------------|------------|-------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De         | À          |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
| 20/01/2025 | 20/01/2025 | Réunion GMMC                                                | Victoria      | Activités d'exploitation |                | \$12.36                      |             |       | \$12.36          |
| 16/04/2025 | 16/04/2025 | Rencontre avec la Chamber of Shipping                       | Nanaimo       | Intervenants clés        | \$203.80       | \$80.99                      |             |       | \$284.79         |
| 28/04/2025 | 28/04/2025 | Rencontre avec la Fédération maritime du Canada (13-15 mai) | Montréal      | Activités d'exploitation | \$1,039.47     |                              |             |       | \$1,039.47       |
| 13/05/2025 | 15/05/2025 | Rencontre avec la Fédération maritime du Canada             | Montréal      | Intervenants clés        |                | \$295.71                     | \$545.06    |       | \$840.77         |
| 19/06/2025 | 21/06/2025 | Visite à la Nation Heiltsuk                                 | Bella Bella   | Intervenants clés        | \$948.35       | \$37.50                      | \$504.59    |       | \$1,490.44       |
| 09/07/2025 | 09/07/2025 | Rencontre avec la Chamber of Shipping (19-21 août)          | Prince Rupert | Intervenants clés        | \$69.92        |                              |             |       | \$69.92          |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                                                             |               |                          |                |                              |             |       |                  |

\$3,737.75

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Dirigeant principal technique - Paulo Ekkebus

| Date       |            | Objectif                                                        | Endroit        | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas      | Dépenses totales |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|------------|------------------|
| De         | À          |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |
| 20/01/2025 | 20/01/2025 | Réunion GMMC                                                    | Victoria       | Activités d'exploitation |                | \$99.85                      |             |            | \$99.85          |
| 20/01/2025 | 20/01/2025 | Paieement pour billets de traversier                            | Vancouver      | Activités d'exploitation |                | \$1,880.00                   |             |            | \$1,880.00       |
| 05/02/2025 | 06/02/2025 | Entretien du Scout                                              | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$331.00                     | \$199.19    |            | \$530.19         |
| 26/02/2025 | 28/02/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Prince Rupert              | Prince Rupert  | Activités d'exploitation | \$622.22       | \$55.18                      | \$184.62    |            | \$862.02         |
| 28/02/2025 | 28/02/2025 | Visite à LNG (10-14 mars)                                       | Texas          | Activités d'exploitation | \$650.54       | \$3,496.66                   |             |            | \$4,147.20       |
| 05/03/2025 | 06/03/2025 | Entretien du Scout                                              | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$267.00                     |             | \$203.25   | \$470.25         |
| 10/03/2025 | 14/03/2025 | Visite à LNG                                                    | Texas          | Activités d'exploitation |                | \$1,235.76                   |             | \$1,297.29 | \$2,533.05       |
| 20/03/2025 | 20/03/2025 | Visite de LNG Canada                                            | Vancouver      | Activités d'exploitation |                | \$111.80                     |             |            | \$111.80         |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Réunion GMMC                                                    | Victoria       | Activités d'exploitation |                | \$76.63                      |             | \$111.80   | \$188.43         |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Entretien du Scout (5-6 févr)                                   | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$218.25                     |             | \$146.40   | \$364.65         |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Prince Rupert (26-28 févr) | Prince Rupert  | Activités d'exploitation |                | \$65.73                      |             | \$275.50   | \$341.23         |
| 31/03/2025 | 01/04/2025 | Entretien du Scout                                              | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$440.60                     | \$207.35    | \$111.80   | \$759.75         |
| 16/04/2025 | 16/04/2025 | Réunion du personnel (rénovation du bureau)                     | Victoria       | Activités d'exploitation | \$653.34       | \$341.91                     |             |            | \$995.25         |
| 27/04/2025 | 28/04/2025 | Entretien du Scout                                              | Campbell River | Activités d'exploitation |                |                              | \$165.39    |            | \$165.39         |
| 30/05/2025 | 30/05/2025 | Entretien du Scout (1-2 juin)                                   | Campbell River | Activités d'exploitation |                |                              |             | \$233.10   | \$233.10         |
| 30/05/2025 | 30/05/2025 | Visite à Fast Air                                               | Abbotsford     | Activités d'exploitation |                | \$42.96                      |             | \$27.40    | \$70.36          |
| 30/05/2025 | 30/05/2025 | Visite charter                                                  | Vancouver      | Activités d'exploitation |                | \$55.66                      |             |            | \$55.66          |
| 30/05/2025 | 30/05/2025 | Entretien du Scout                                              | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$267.41                     |             | \$233.20   | \$500.61         |
| 29/07/2025 | 31/07/2025 | Rencontre pour nouveau bateau-pilote                            | Astoria        | Activités d'exploitation |                |                              | \$2,528.46  |            | \$2,528.46       |
| 31/07/2025 | 31/07/2025 | Frais de voyages à Campbell River pour juin                     | Campbell River | Activités d'exploitation |                | \$375.10                     |             | \$231.30   | \$606.40         |
| 31/07/2025 | 31/07/2025 | Retraite de la direction                                        | Chilliwack     | Activités d'exploitation |                | \$98.62                      |             | \$51.90    | \$150.52         |
|            |            |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |
|            |            |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |
|            |            |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |
|            |            |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |
|            |            |                                                                 |                |                          |                |                              |             |            |                  |

\$17,594.17

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Dirigeante principale des ressources humaines - Danielle Lewis

| Date       |            | Objectif                                                                       | Endroit       | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
| 10/01/2025 | 10/01/2025 | Travail à Victoria                                                             | Victoria      | Activités d'exploitation | \$641.90       |                              |             |          | \$641.90         |
| 10/01/2025 | 10/01/2025 | Rencontre ILWU et GMMC (novembre 2024)                                         | Prince Rupert | Activités d'exploitation |                |                              |             | \$345.85 | \$345.85         |
| 14/03/2025 | 14/03/2025 | Événement Fondation des carrières maritimes canadiennes (14-16 avril)          | Montréal      | Activités d'exploitation | \$833.59       |                              | \$604.63    |          | \$1,438.22       |
| 04/04/2025 | 04/04/2025 | Rencontre avec le syndicat et les répartiteurs                                 | Victoria      | Activités d'exploitation | \$653.34       |                              |             |          | \$653.34         |
| 14/04/2025 | 16/04/2025 | Événement Fondation des carrières maritimes canadiennes                        | Montréal      | Activités d'exploitation | \$832.16       | \$157.66                     |             |          | \$989.82         |
| 22/05/2025 | 22/05/2025 | Programme HR Velocity                                                          | Vancouver     | Formation                |                | \$28.70                      |             |          | \$28.70          |
| 26/05/2025 | 27/05/2025 | Entrevues pour capitaine de bateau-pilote                                      | Richmond      | Activités d'exploitation |                | \$4.65                       | \$552.00    | \$126.76 | \$683.41         |
| 27/05/2025 | 29/05/2025 | Entrevues à Prince Rupert                                                      | Prince Rupert | Activités d'exploitation |                | \$53.00                      | \$250.00    |          | \$303.00         |
| 21/07/2025 | 21/07/2025 | Visite à Victoria avec Charlotte Kobza et Miladin Gacic                        | Victoria      | Activités d'exploitation | \$1,537.17     |                              |             |          | \$1,537.17       |
| 31/07/2025 | 31/07/2025 | Frais de voyage pour le mois de mai (rencontre avec les employés et entrevues) | Prince Rupert | Activités d'exploitation |                | \$129.47                     |             | \$306.30 | \$435.77         |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                                |               |                          |                |                              |             |          |                  |

\$7,057.18

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Directrice des finances et de l'administration - Teresa Lei

| Date       |            | Objectif          | Endroit   | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas | Dépenses totales |
|------------|------------|-------------------|-----------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|-------|------------------|
| De         | À          |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
| 17/06/2025 | 17/06/2025 | BAAS Connect 2025 | Vancouver | Activités d'exploitation |                | \$18.15                      |             |       | \$18.15          |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |
|            |            |                   |           |                          |                |                              |             |       |                  |

\$18.15

Administration de pilotage du Pacifique

Dépenses de voyage

Directrice des communications et de l'engagement - Louise Murgatroyd

| Date       |            | Objectif                                                      | Endroit       | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|---------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |
| 23/01/2025 | 23/01/2025 | Présentation avec le Premier dirigeant                        | Victoria      | Intervenants clés        | \$487.51       |                              |             |          | \$487.51         |
| 23/01/2025 | 23/01/2025 | Dîner de Noël (décembre 2024)                                 | Victoria      | Activités d'exploitation |                |                              |             | \$89.55  | \$89.55          |
| 13/02/2025 | 13/02/2025 | Forum de dialogue sur le Plan de protection des océans (PPO)  | Victoria      | Activités d'exploitation |                | \$653.34                     |             |          | \$653.34         |
| 18/03/2025 | 18/03/2025 | Visite à la nation Heiltsuk (16-19 mai)                       | Bella Bella   | Activités d'exploitation | \$948.35       |                              |             |          | \$948.35         |
| 27/03/2025 | 27/03/2025 | Forum WESTAC printemps 2025 (29 avril - 1 mai)                | Edmonton      | Activités d'exploitation | \$214.65       |                              |             |          | \$214.65         |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Événement de lancement à SFU pour la nation Heiltsuk          | Vancouver     | Activités d'exploitation |                | \$53.93                      |             |          | \$53.93          |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Présentation pour l'Association navale du Canada              | Victoria      | Activités d'exploitation |                | \$40.85                      |             | \$10.73  | \$51.58          |
| 31/03/2025 | 31/03/2025 | Forum de dialogue sur le Plan de protection des océans (PPO)  | Victoria      | Activités d'exploitation |                |                              |             | \$39.90  | \$39.90          |
| 29/04/2025 | 05/01/2025 | Forum WESTAC printemps 2025                                   | Edmonton      | Activités d'exploitation |                | \$12.70                      |             | \$194.70 | \$207.40         |
| 11/05/2025 | 15/05/2025 | Atelier LNG Canada                                            | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$1,692.70     | \$618.44                     | \$1,102.17  | \$477.70 | \$3,891.01       |
| 26/05/2025 | 29/05/2025 | Exercices "personne à la mer"                                 | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$1,530.42     | \$24.50                      | \$771.49    | \$382.30 | \$2,708.71       |
| 30/06/2025 | 30/06/2025 | Diffusion en direct pour le bulletin d'infos CHEK (3 juillet) | Victoria      | Activités d'exploitation |                |                              | \$290.36    |          | \$290.36         |
| 01/07/2025 | 01/07/2025 | Festin communautaire (vol nolisé)                             | Bella Bella   | Intervenants clés        | \$1,800.00     |                              |             |          | \$1,800.00       |
|            |            |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                               |               |                          |                |                              |             |          |                  |

\$11,436.29

Pacific Pilotage Authority

Dépenses de voyage

Directeur des opérations - Miladin Gacic

| Date       |            | Objectif                                                        | Endroit       | Catégorie                | Billet d'avion | Autres dépenses de transport | Hébergement | Repas    | Dépenses totales |
|------------|------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|----------------|------------------------------|-------------|----------|------------------|
| De         | À          |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
| 26/01/2025 | 28/01/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Prince Rupert              | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$285.92       |                              |             |          | \$285.92         |
| 26/02/2025 | 26/02/2025 | Assemblée générale avec l'équipage à Prince Rupert - vol annulé | Prince Rupert | Activités d'exploitation | -\$285.92      |                              |             |          | -\$285.92        |
| 03/04/2025 | 03/04/2025 | Visite à Fast Air                                               | Vancouver     | Activités d'exploitation |                | \$66.67                      |             |          | \$66.67          |
| 04/04/2025 | 04/04/2025 | Rencontre avec le syndicat et les répartiteurs                  | Victoria      | Activités d'exploitation | \$653.34       |                              |             | \$17.30  | \$670.64         |
| 14/05/2025 | 14/05/2025 | Exercices "personne à la mer"                                   | Victoria      | Activités d'exploitation | \$326.67       |                              |             |          | \$326.67         |
| 27/05/2025 | 29/05/2025 | Exercices "personne à la mer"                                   | Prince Rupert | Activités d'exploitation | \$1,278.00     | \$113.06                     |             | \$306.30 | \$1,697.36       |
| 03/06/2025 | 06/06/2025 | Retraite de la direction                                        | Chilliwack    | Activités d'exploitation |                | \$105.76                     |             |          | \$105.76         |
| 30/06/2025 | 30/06/2025 | Visite au bateau de croisière Disney Wonder                     | Vancouver     | Activités d'exploitation |                | \$24.20                      |             |          | \$24.20          |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |
|            |            |                                                                 |               |                          |                |                              |             |          |                  |

\$2,891.30